

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od.....2016. godine, donijela je

**ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE
REPUBLIKE ARGENTINE O EKONOMSKOJ I TRGOVINSKOJ SARADNJI**

Član 1

Objavljuje se Sporazum između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Argentine o ekonomskoj i trgovinskoj saradnji, koji je potpisan u Buenos Ajresu, 06. juna 2016. godine, u originalu na crnogorskom, španskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

**SPORAZUM
IZMEĐU
VLADE CRNE GORE
I
VLADE REPUBLIKE ARGENTINE
O
EKONOMSKOJ I TRGOVINSKOJ SARADNJI**

Vlada Crne Gore i Vlada Republike Argentine, (u daljem tekstu: „Strane”);

u želji da promovišu i razvijaju prijateljske odnose i međusobnu saradnju;

u nastojanju da izgrade i ojačaju bilateralne ekonomske odnose na osnovu

uzajamnosti i obostrane koristi;

svjesne potrebe za uspostavljanjem adekvatnog pravnog okvira za odnose između Crne Gore i Argentine, u skladu sa zakonima i propisima primjenjivim u obje države;

saglasile su se kako slijedi:

**ČLAN 1
Ciljevi**

Strane su saglasne da su ciljevi ovog Sporazuma, u skladu sa zakonima i propisima primjenjivim u obje države, sljedeći:

- ojačati saradnju kako bi se podstakli ekonomski i trgovinski odnosi između dvije zemlje;
- promovisati aktivnosti usmjerene ka razvoju bilateralne ekonomske i trgovinske saradnje u različitim oblastima i sektorima dvije ekonomije;
- podstaći saradnju u oblasti investicija razmjenom iskustava u vezi politika osmišljenih radi podsticanja i promovisanja investicija.

ČLAN 2

Ekonomska i trgovinska saradnja

Strane će stvoriti povoljne uslove za razvoj trgovinske i ekonomske saradnje, odnosno za:

- razmjenu ekonomskih i trgovinskih informacija od međusobnog interesa;
- razmjenu informacija vezanih za organizaciju i postojeće mogućnosti u vezi sa trgovinskim sajmovima, izložbama, trgovinskim misijama i ostalim promotivnim aktivnostima;
- izradu studija radi utvrđivanja proizvoda koji imaju potencijal da budu izvezeni iz obje zemlje;
- istraživanje i razvoj novih tržišta;
- podsticanje učešća malih i srednjih preduzeća, sa posebnim naglaskom na međusobnu saradnju;
- promovisanje prenosa tehnologija;
- promovisanje industrijske i poljoprivredne saradnje, pored ostalih oblasti saradnje od uzajamnog interesa za obje Strane.

ČLAN 3

Mješovita komisija za ekonomsku i trgovinsku saradnju

Strane su saglasne da formiraju Mješovitu crnogorsko-argentinsku komisiju za ekonomsku i trgovinsku saradnju (u daljem tekstu: „Komisija“), koja će biti sastavljena od predstavnika obje Strane, u cilju vršenja nadzora nad sprovođenjem ovog Sporazuma i dostavljanja predloga i preporuka radi postizanja cilja iz člana 1 ovog Sporazuma.

Komisijom će predsjedavati predstavnici Ministarstva vanjskih poslova i evropskih integracija Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova i vjeroispovjesti Republike Argentine.

Sjednice Komisije će se održavati naizmjenično u Crnoj Gori i Republici Argentini, pri čemu će se datumi održavanja usaglasiti diplomatskim putem.

Zadaci Komisije obuhvataju sledeće:

1. Analizu razvoja bilateralnih ekonomskih i trgovinskih odnosa;
2. Utvrđivanje novih mogućnosti za dalji razvoj ekonomske i trgovinske saradnje;
3. Izradu predloga za unapređenje uslova ekonomske i trgovinske saradnje između nadležnih institucija i kompanija obje Strane;
4. Izradu preporuka za sprovođenje ovog Sporazuma.

ČLAN 4

Rješavanje sporova

Svi sporovi koji mogu proisteći u vezi sa tumačenjem ili sprovođenjem ovog Sporazuma se rješavaju putem pregovora i konsultacija između Strana.

ČLAN 5

Izmjene i dopune

Strane mogu unijeti izmjene i dopune ovog Sporazuma u svakom trenutku uz obostranu saglasnost, i to putem dodatnih protokola, koji će biti sastavni dio ovog Sporazuma i stupiće na snagu u skladu sa članom 6 ovog Sporazuma.

ČLAN 6

Završne odredbe

Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan prijema posljednjeg pisanog obavještenja, diplomatskim kanalima, kojim Strane obavještavaju jedna drugu da su ispunjene unutrašnje pravne procedure potrebne za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj Sporazum će biti na snazi pet godina i automatski će se produžavati za naredni period od pet godina, osim u slučaju da jedna od Strana obavijesti drugu u pisanom obliku diplomatskim kanalima, najmanje šest mjeseci unaprijed, o svojoj odluci da ga raskine.

Prestanak važenja ovog Sporazuma neće uticati na sprovođenje aktuelnog projekta ili programa koji se sprovodi u skladu sa ovim Sporazumom sve do završetka tog projekta ili programa, osim ako se Strane drugačije ne dogovore.

Potpisano u Bueons Ajresu, dana 06. juna, 2016. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom, španskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju neslaganja u vezi sa tumačenjem ovog Sporazuma, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

ZA VLADU CRNE GORE

ZA VLADU REPUBLIKE ARGENTINE

Dr Vladimir Kavarić, s.r.

Maria Cristina Boldorini, s.r.

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____

Vlada Crne Gore

Predsjednik,

Milo Đukanović